

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 125/126 (1945)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

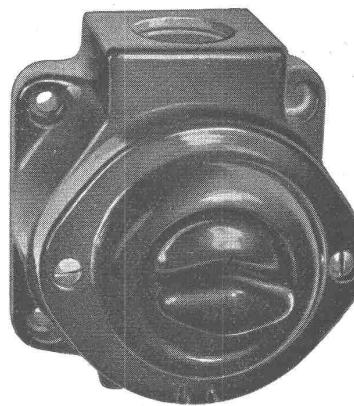
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**DREHSCHALTER** für nasse Räume  
für 6 Amp., 250 Volt, mit ASEV-Qualitätszeichen,  
in Gehäuse aus keramischem Material, durchaus  
kriechstromsicher; verbürgt größte Dauerhaftigkeit  
und Sicherheit der Anlagen in chemischen  
Fabriken, Waschküchen, Konservenfabriken, Kä-  
sereien, Obstkellereien usw.



**ADOLF FELLER A.G.**  
**HORGEN**



Fabrik elektrischer Apparate  
Telephon 92 4551

## UTO- Aufzüge

Moderne Ausführung

Geräuschloser Lauf

Grösste Unfallsicherheit

**UTO**  
Aufzug- und Kranfabrik A. G.  
**ZÜRICH 9**

## FRIGORIT KORK

Platten  
Schalen  
Schrot

Das hochwertige Material für  
Isolierungen gegen Körper-  
Schall und Erschütterungen.  
Dauerhaft, elastisch u. stabil.

Frigerit-Kork wird mit Vor-  
teil verwendet als elastische  
Trennschicht zwischen Fun-  
dament und aufsteigenden  
Wänden, wie auch bei den  
Auflageflächen von Decken  
und Böden.

## Korksteinwerke A.G. Käpfnach-Horgen

## KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik **Lausen** Tel. 72404

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

**Privatadressen aller Käuferkreise**  
**Geschäftsadressen aus Industrie, Handel, Gewerbe etc.**

Adressen freier Berufe, kollektiver Haushaltungen jeder Art, Schulen, Anstalten, Behörden, Gemeinden, Korporationen, Vereine

Eine zentralisierte Kartei für die ganze Schweiz; kantonsweise Bezugsmöglichkeit; allerkürzeste Lieferfristen, zuverlässige und pünktliche Ablieferung, saubere Adressierung Ihrer Drucksachen, freundliche Bedienung. Kleiner Retourenprozentsatz; grosse Richtigkeitsgarantie. 20 Jahre Erfahrung, Aufbau und Ausbau, Vertrauenspersonal.

Notieren Sie unsere Adresse genau:

**Weilenmann & Jaeggi, Schweizer-Adressen-Verlag, Zürich 1**

Rämistrasse 5

Telephon 32 67 52 und 32 70 90



GLASSEIDE  
GLASWOLLE  
ISOLIERUNG

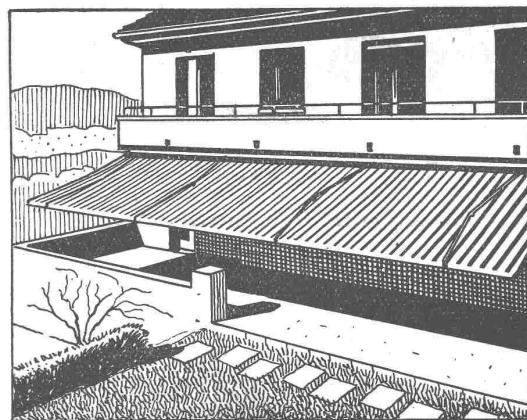
Wärme-, Kälte-, Schall-  
und Feuerschutz

Für Tritt- und Luftschall-  
Isolierungen und Raum-  
Akustik auch bei höchsten  
Anforderungen vielfach  
bewährt.

**CAVIN & CO - ZURICH**  
Glasspinnerei

Talstrasse 15 Telephon 27 23 95 Fabrik in Adliswil

**SBC**  
Aussteller



**Schenker Stores**

**EMIL SCHENKER A.-G. - Storesfabrik**

**SCHÖNENWERD** (Sol.) **ZURICH**, Nüscherstr. 30  
Telephon (064) 313 52      Telephon (051) 3 90 40

**Wir färben und oxydieren**

als Spezialität

**BAUTEILE AUS ALUMINIUM**

und seinen Legierungen

**in Silber-, Gold-, Kupfer-  
Bronzetönen**

sowie in jede gewünschte Farbnuance  
Eig. Versuchslaboratorium - Langjährige Erfahrung

**COLOR METAL AG** ZÜRICH - Grubenstr. 29 - Tel. 23 96 30

TELEPHON 4 67 96

**HEINRICH WAGNER & Co**

**OBERFLÄCHENTECHNIK**

**PRO-DEOXIDINE** Entfettung, Entrostung in Kalt- u. Warmverfahren

**GRANODINE 30 und 101** Rostschutz in chem. und elektrochem. Weg

**ACP-RODINE** Spaltenprodukt  
Beizzusatz

**LITOFORM** Vorbehandlung für  
galvanisiertes und verzinktes Eisen



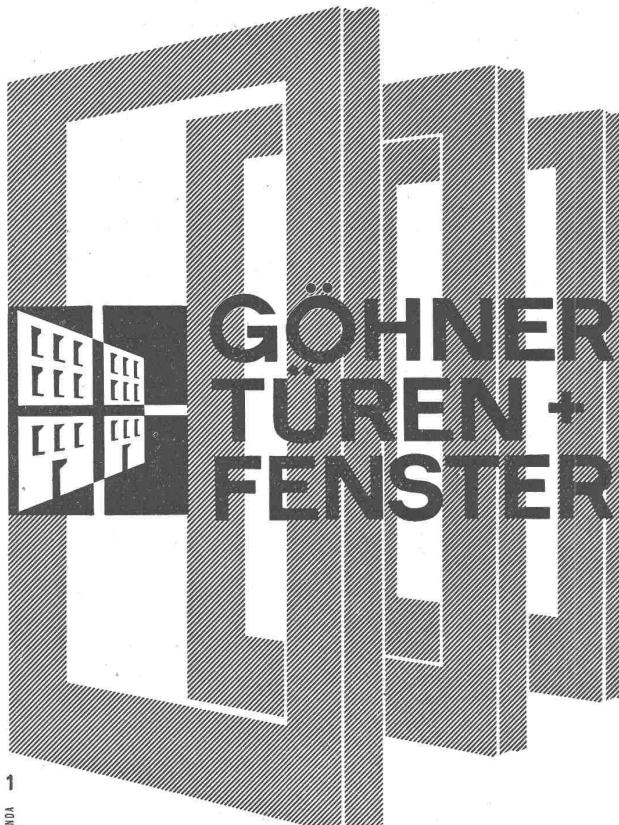
Gegründet 1886

## ED. BRUN, WÄDENSWIL

Telephon 956.802

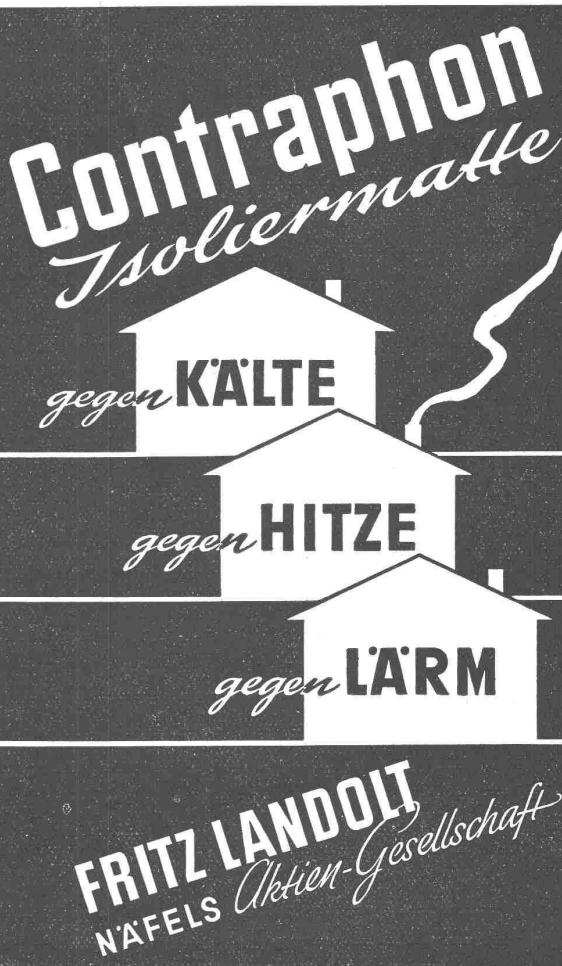
Telegramme: Brun

Alteste Spezialfabrik für Härte - Löt - Schweißprodukte, Autogen - Zusatzmaterialien, Lager - Kühlfette, Lager - Kühöl, Technische Öle und Fette  
Öel-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch



1  
WEILAND-PROPAGANDA

67 NORM-Typen. Verlangen Sie den Spezial-Katalog von Ernst Göhner AG. Zürich Telephon (051) 241780



FRITZ LANDOLT  
NÄFELS Aktien-Gesellschaft



**Streckkrabitz** ist feuerverzinkt.  
Für sämtliche Rabitzkonstruktionen, Ueberspannen von Kork- und Leichtbauplatten aller Systeme und von Schilfrohrgewebe; Armierung von Zementkonstruktionen und Unterlagsböden. Hauptvorteile: Rechtwinklige Webart, feste Kreuzstellen.  
Weitere Bauspezialitäten:  
Drahtziegelgewebe, rohe und verzinkte Beton-Einlagegewebe; Drahtgeflechte;  
„Dülo“-Dübelstein Lotzwil.  
**SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK A. - G. LOTZWIL (Bern)** Tel. 60173

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein- hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI** **St. Margrethen** Tel. 73486



**Chrétien & Co.** Eisen- u. Metall- Giessereien

empfehlen

Oristal, **Liestal**

Tel. 72603

den San.-Installateuren:

Katalog Nr. 1 Ablaufrohre, Formstücke, Syphons usw.  
den Wasserversorgungen:

Katalog Nr. 8 Ausbaubare Hydranten, Absperrschieber, Rohre und Formstücke usw.  
(gar. Prüfdruck 20 — 25 Atm.)

den Baugeschäften:

Katalog Nr. 7 Schachtabdeckungen, Sinkkästen, Ein- laufgitter, Tauchbögen usw.

den Ofenbaugeschäften:

Katalog Nr. 5 Einsatzöfen für Luftheizungen

den Maschinenbauwerkstätten:

Eisen-, Bronze- und Aluminiumguss nach Modellen, Zeichnungen oder Schablonen



Mit Technikerstiften Nr. 777  
die denkbar klarsten  
Lichtpausen!

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 235426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

855 **Maschinen-Ingenieur**, Nordwestschweiz, S. 27. Jan.  
 25 **Dipl. Maschinen-Techniker**, Ostschweiz, S. 20. Jan.  
 63 **Dipl. Ingenieur od. Techniker**, Nordwestschweiz, S. 3. Febr.  
 115 **Heizungs-Techniker**, für Projektbearbeitung von Heizungsanl. Baldigst. Zürich.  
 117 **Dipl. Maschinen-Ingenieur** (E.T.H.), mit spez. Kenntnissen in elektr. Kontroll- u. Versuchsmethoden an therm. Maschinen (Verbrennungsmotoren), ferner in Hochfrequenz-Technik, spez. Elektroakustik u. Radiotechnik. Westschweiz.  
 119 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Erfahrungen im Bau u. Betrieb von Hoch- u. Niederspannungsanlagen. Offerten bis 13. März 1945. Ostschweiz.  
 121 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Erfahrungen moderner Arbeitsmethoden u. Kenntnissen der Werkzeugmaschinen. Nordostschweiz.  
 123 **Maschinen-Ingenieure u. -Techniker**, mit Praxis im Maschinen- eventuell Waffenbau. Baldigst. Nicht über 32 Jahre. Zentralschweiz.  
 125 **Dipl. Maschinen-Ingenieure u. -Techniker**, mit Erfahrungen in Verbrennungskraftmaschinen od. im Entwurf u. Berechnung von Flugzeugen, als Statiker, 30 bis 35 Jahre. Zentralschweiz.  
 127 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Praxis im Instrumentenbau od. Präzisions-Mechanik. 23 bis 28 Jahre. Zentralschweiz.

129 **Elektro-Fachmann**, für Konstruktion von elektro-therm. Apparaten. Sofort Zentralschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

1678 **Bau-Techniker**, Sofort. Zentralschweiz. S. 9. Dez.  
 1708 **Hochbau-Techniker**, Zentralschweiz. S. 16. Dez.  
 1714 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, Zentralschweiz. S. 23. Dez.  
 1718 **Dipl. Bau-Ingenieur**, Nordwestschweiz. S. 23. Dez.  
 70 **Hochbau-Techniker**, Sofort. Ostschweiz. S. 27. Jan.  
 78 **Dipl. Bau-Ingenieure ev. Tiefbau-Techniker**, Ostschweiz. S. 27. Jan.  
 178 **Vermessungs-Techniker**, spez. für Messstischaufln. Sofort. Südostschweiz.  
 180 **Geometer ev. Geometerkandidat**, für Güterzusammenlegung, Katasternachführung u. Vermessung u. Projektarbeiten im Gebirge. Zentralschweiz.  
 184 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, für Projekte u. Ausführung von Hochbauten. Sofort. Zürich.  
 188 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis bevorzugt. Sofort. Nähe Zürich.  
 190 **Hochbau-Techniker**, für Werkpläne. Sofort. Zentralschweiz.  
 192 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis, für Bureau. Baldigst. Westschweiz.  
 194 **Hochbau-Techniker od. Architekt**, mit Bureau- u. Bauplatzpraxis. Sofort. Ostschweiz.  
 196 **Dipl. Hochbau-Techniker**, mit Praxis in Siedlungsbauten, für Bureau. Baldigst. Zentralschweiz.  
 198 **Dipl. Architekt**, für Entwurfsarbeiten. Sofort. Ferner **Dipl. Hochbau-Techniker**. Eintritt 1. April 1945. Zentralschweiz.  
 200 **Bauführer**, mit Praxis im Steinbruchbetrieb. 30 bis 40 Jahre. Ostschweiz.  
 202 **Dipl. Hochbau-Techniker**, für Planbearbeitung u. Bauführung von Hochbauten, spez. Eisenbetonbauten, Alter 28 Jahre, ledig. Schweiz. Gesellschaft in Britisch-Westafrika. Englisch notwendig.  
 204 **Bau-Ingenieur**, Statiker, Absolvent E. T. H., mit Diplom, im Eisenbetonbau. Eintritt 1. Mai 1945. Zentralschweiz.  
 206 **Hochbau-Techniker**, per 15. März 1945. Engadin.  
 208 **Technicien en bâtiment** pour bureau. Entrée mars 1945. Vaudois.

## Stelle-Ausschreibung

Bei der Aargauischen Baudirektion wird die Stelle eines

### ADJUNKTEN

des Kantonalen Hodibauamtes

neu geschaffen.

Anforderungen: Architekt mit abgeschlossenem Bildungsgang und längerer praktischer Betätigung.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, bisherige Betätigung usw.) bis 20. März 1945 an die Kantonale Baudirektion in Aarau. Studien- und andere Ausweise sind beizulegen.

Gehalt: Fr. 9 000.— bis 11 000.—, zuzüglich allfällige Teuerungszulagen. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Aarau, den 21. Februar 1945.

AARGAUISCHE BAUDIREKTION.

## Kantonsingenieurstelle

Auf 1. Mai 1945 ist die Stelle des

### Kantonsingenieurs von Obwalden

neu zu besetzen.

Anmeldungen hiefür sind bis längstens den 15. März 1945 dem Landammannamt Obwalden in Engelberg einzureichen.

Der Anmeldende hat mit der Anmeldung seine Studienzeugnisse und die Zeugnisse aus der Praxis vorzulegen und seine Gehaltsansprüche zu melden.

Die Wahl erfolgt durch die Landsgemeinde am 29. April 1945 auf die Dauer von vier Jahren.

Wählbar ist nur, wer sich über Fachstudien als Bauingenieur an einer technischen Hochschule und über eine erfolgreiche Praxis in Wasser- und Strassenbau ausweisen kann.

Sarnen, den 26. Februar 1945.

Im Namen des Regierungsrates:  
 Die Standeskanzlei.

### GESUCHT auf Baubureau in Genf junger DIPLO. ARCHITEKT

für Pläne und Submissionsarbeiten für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Gute Gelegenheit französisch zu lernen. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch unter Chiffre A 130/3 X an Publicitas Genf.

Infolge bevorstehenden Rücktrittes des Leiters unseres Bau-Bureau, wegen Erreichung der Altersgrenze, suchen wir als dessen künftigen Nachfolger einen

## BAUINGENIEUR

**Aufgaben:** Planung und Projektierung von Neubauten und Aenderungen, statische Berechnungen, Kosten-Voranschläge, Beaufsichtigung der Ausarbeitung von Plänen, Eingaben zur Erteilung von Baubewilligungen, Bauleitung, Verkehr mit den Unternehmern.

Bewerber, die sich über erfolgreiche und selbständige Tätigkeit auf diesen Gebieten ausweisen können, werden um handschriftliche Eingaben mit Lebenslauf, Photo, Gehalts-Ansprüchen und Eintrittstermin ersucht.

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR.**

Für sofort ein jüngerer

## ARCHITEKT

als künstlerisch befähigter Darsteller und exakter Zeichner in ein qualifiziertes Architekturbureau mit grösseren Bauaufgaben und Wettbewerben zur Bearbeitung der Chefentwürfe gesucht. Bei Eignung längere Anstellung. Interessenten mit guter Charakterbildung (Diplom E. T. H. erwünscht) melden sich mit handgeschriebener Offerte mit Bildungsgang, Gehaltsansprüchen, Zeugnisbeilagen unter Chiffre Z. D. 3706 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

### Bau-Industrie Fabrikations - Lizenzen

einer bahnbrechenden Ia ausgewiesenen technischen Neuheit mit unbegrenzten Möglichkeiten, wie Gewinnchancen für In- und Ausland, abzugeben oder Patentrechte zu verkaufen. Nähere Details und Unterlagen an Selbstinteressenten und Firmen der Baubranche, Kunststein-, Ziegelei-, Chamotte-Industrie und Heizungstechnik zur Verfügung. Offerten unter Chiffre ZE 3897 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

## Baufachmann-Architekt

mit langjähriger Baupraxis in grossen Bauunternehmungen, absolut selbständig, in Kalkulation und Abrechnung versiert, gewandt in Entwurf und Konstruktion, sucht Vertrauensstelle in Architektur- oder Baubureau. Event. Ausführung entsprechender Arbeit im eigenen Bureau unter günstigen Bedingungen. Offerten unter Chiffre Z. Z. 3934 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

### ZU VERKAUFEN:

## 1 Messtisch-Ausrüstung „Kern“

komplett, mit allem Zubehör Fr. 285.— Anfragen an Postfach 30481, Chur.

GARAGETORE  
KIPPTORE  
SCHWENKTORE

LAUSANNE      BERN      ZÜRICH

**HARTMANN & Co A.G. BIEL**

## Herkenrath-Metallspritz - Verfahren

### Das Prinzip

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

### Die Ausführung

erfolgt mit dem Herkenrath-Metall-spritz-Apparat **HEAG**.

### Das Resultat

Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.

**Franz Herkenrath AG., Zürich**

Stampfenbachstr. 85

Telephon 28 32 60

Seit 1911

**MÜLLER & CO**  
BRUGG  
Pumpenbau

Niederdruck- Zentrifugalpumpen

## Bulldog-Holzverbinder

tausendfach bewährt!

Muster und Angebote durch die Generalvertretung:

**J. G. KIENER & WITTLIN AG**

Schauplatzgasse 23

BERN

Telephon 29.122

Preiswerte Qualität

*Argovia*

**TAPETEN**

Verkauf durch Fachgeschäfte VST.

**FILMOS A.-G. OFTRINGEN B. OLten**  
WANDSTOFF- UND TAPETEN-FABRIK

**W. GLASER**  
DIPL. ING.  
HOCH & TIEFBAU  
**SCHLIEREN, ZÜRICH**

*Ihre Leistung*

Mosse-Annonen A.-G.  
Zürich, Limmatquai 94

wird im Fache allgemein bekannt (und anerkannt) wenn Sie in der „Schweiz. Bauzeitung“ inserieren.



### SCHIEBETORE

Neuzeitliche Konstruktion,  
einfach, solid, billig, für  
Garagen, Lagerhäuser etc.

WEITERE SPEZIALITÄTEN:  
Patentierte Kipptore, paten-  
tierte, gekuppelte Flügeltore  
mit automatischer Arretierung.  
Prospekte.

**SWISS-BALLA**  
die besten  
Zeichenmaschinen

Gross-Firmen schreiben uns:  
für rationelles Arbeiten  
nur die SWISS-BALLA  
Schweizerfabrik  
sofort lieferbar

**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH

6 Standard-  
Modelle sowie  
Klein-Zeichen-  
maschinen

Transformatoren  
Anlass- u. Regulier-Widerstände  
Signalglocken  
Fabr. elektr. Apparate  
**HANS GLOOR, ZCH.-OERLIKON**

TEL. 6.83.50

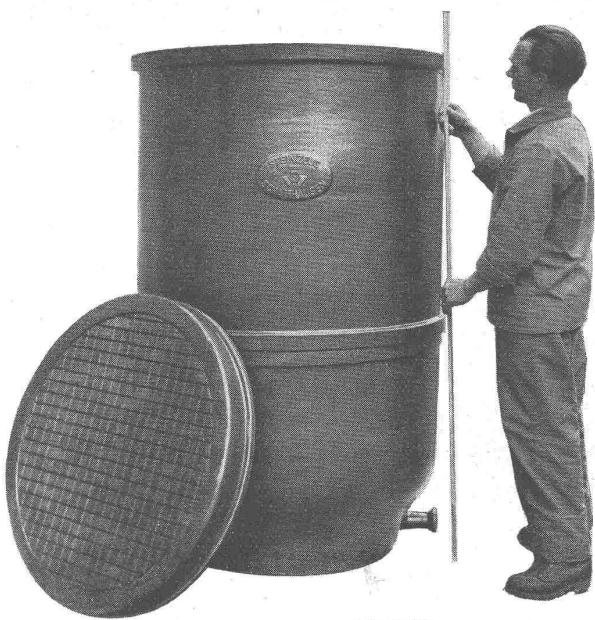
**H.KISSLING**  
Eisenbau A.G. BERN

**Nutschenfilter**

aller Grössen für die  
chemische Industrie

aus naurefestem Steinzeug

Nutschenfilter von 900 mm Nennweite  
Inhalt: Unterteil 296 l  
Oberteil 400 l



Schweizerische Steinzeug-  
Röhren-Fabrik A.G. *Schaffhausen*



**Windwerke und Schützen**  
für Stauwehranlagen

Rechenreinigungsmaschinen  
Krane  
Verladeanlagen

**Giesserei Bern**  
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.-G.